

## **ФРАЗЕОЛОГИЯ В СОВРЕМЕННОМ ЯЗЫКОЗНАНИИ**

**Баисов Улугбек Карабекович**

Старший преподаватель Кафедры русского языка и литературы ALFRAGANUS

UNIVERSITY

(Ташкент, Узбекистан)

### **АННОТАЦИЯ**

*Статья посвящена изучению фразеологических единиц и их роли в современном языке. В статье рассматриваются основные понятия и классификации фразеологии, анализируется ее место в лингвистической системе. Особое внимание уделяется современным подходам к изучению фразеологии, включая когнитивный и дискурсивный анализ.*

***Ключевые слова:** фразеология, фразеологические единицы, современное языкознание, коммуникативные аспекты, лингвистическая система, глобализация.*

## **PHRASEOLOGY IN MODERN LINGUISTICS**

**Baisov Ulugbek Karabekovich**

Senior Lecturer at the Department of Russian Language and Literature at

ALFRAGANUS UNIVERSITY

(Tashkent, Uzbekistan)

### **ABSTRACT**

*The article is devoted to the study of phraseological units and their role in the modern language. The article examines the basic concepts and classifications of phraseology, analyzes its place in the linguistic system. Special attention is paid to modern approaches to the study of phraseology, including cognitive and discursive analysis.*

***Keywords:** phraseology, phraseological units, modern linguistics, communicative aspects, linguistic system, globalization.*

## **ZAMONAVIY TILSHUNOSLIKDA FRAZELOGIYA**

**Baisov Ulug'bek Karabekovich**

Alfraganus universiteti rus tili va adabiyoti kafedrasida katta o'qituvchisi (Toshkent,

O'zbekiston)

### **ANNOTATSIYA**

*Maqola frazeologik birliklarni va ularning zamonaviy tildagi rolini o'rganishga*

*bag'ishlangan. Maqolada frazeologiyaning asosiy tushunchalari va tasniflari ko'rib chiqiladi, uning lingvistik tizimdagi o'rni tahlil qilinadi. Frazeologiyani o'rganishda zamonaviy yondashuvlarga, shu jumladan kognitiv va diskursiv tahlillarga alohida e'tibor beriladi.*

**Kalit so'zlar:** frazeologiya, frazeologik birliklar, zamonaviy tilshunoslik, kommunikativ jihatlar, lingvistik tizim, globallashuv.

## ВВЕДЕНИЕ

Фраzeология, как отдельная лингвистическая дисциплина в русском языкознании возникла в 40-х гг. 20 века. Фраzeология интенсивно развивается на материале разных языков. Фраzeология русского языка исследовалась В. В. Виноградовым, В. П. Архангельским, В. Н. Телией, Б. А. Лариным. Основы французской frazeологии описаны А. Г. Назаряном, В. Г. Гаком, И. Н. Тимесковой и др.

Предпосылки теории frazeологии были заложены в трудах А. А. Потебни, И. И. Срезневского, А. А. Шахматова и Ф. Ф. Фортунатова.

Вопрос об изучении устойчивых сочетаний слов в специальном разделе языкознания - frazeологии был поставлен в учебно-методической литературе ещё в 20 - 40-х гг. в работах Е. Д. Поливанова, С. И. Абакумова, Л. А. Булаховского.

В 50-х годах внимание уделялось вопросам сходства и различия frazeологизма и слова, а также сочетания слов [5, 21-24].

Понятие «фраzeология» восходит к греческому «*Frazeo*» - «говорю», «сообщаю» и впервые встречается в словаре М. Neandera «*Phraseologia isocratis grecolatina*» 1558 года.

На развитие frazeологии значительное внимание оказали идеи Ш. Балли. Термин «фраzeология» в значении «раздел стилистики, изучающий связанные словосочетания» был введен родоначальником теории frazeологии, швейцарским лингвистом французского происхождения Ш. Балли в начале прошлого века. Он выделил такие группы frazeологических единиц, как frazeологические серии и frazeологические единства. Согласно его характеристике, большую важность в определении frazeологизма играет семантическая связанность компонентов, внутренняя форма сочетания, в то время как структурные признаки являются менее значимыми.

По мнению Ш. Балли, условием для признания словосочетания frazeологизмом является тождественность frazeологической единицы одному слову [2, 392].

Среди российских лингвистов родоначальником frazeологии считается

академик В.В.Виноградов. В своих работах по фразеологии он сформулировал учение о фразеологических единицах в русском языке и распределил их по семантическим группам. Труды В. В. Виноградова способствовали появлению множества работ по фразеологии разных языков. Также в его трудах были сформулированы основные понятия фразеологии и поставлен вопрос о её объёме и задачах [3, 328].

## **ОБСУЖДЕНИЕ И РЕЗУЛЬТАТЫ**

Однако, несмотря на повышенный интерес к фразеологии в отечественной лингвистике, понадобилось много времени, прежде чем была окончательно отвергнута теория эквивалентности фразеологической единицы слову, поэтому был введен термин «фразеологическое значение», присущее только данному классу языковых единиц, и таким образом фразеология оформилась в самостоятельную дисциплину [6].

На сегодняшний день фразеологии как наука в разных словарях трактуется по-разному. Однако, среди исследователей, языковедов и лингвистов так же существует несколько подходов к определению фразеологии.

По мнению Н. М. Шанского, фразеология как наука (греч. *phrasis*, - 'выражение') - это раздел языкознания, изучающий фразеологическую систему языка в ее современном состоянии и историческом развитии [7, 56].

Схожее значение фразеологии дают Н. Д. Фомина и М. А. Бакина, которые полагают, что фразеология является разделом языкознания, изучающая фразеологизмы, то есть семантически целостные устойчивые сочетания слов, воспроизводимые в речи, как и слова, в готовом виде.

В словаре лингвистических терминов О.С.Ахмановой фразеология определяется как раздел языкознания, изучающий лексико-семантическую сочетаемость слов языка, устойчивые словосочетания с осложненной семантикой, не образующие по порождающим структурно-семантическим моделям переменных сочетаний, называемые фразеологическими единицами или фразеологизмами (реже фразеологическими оборотами). Термин фразеология употребляется также для обозначения совокупности подобных словосочетаний, свойственных данному языку [1].

По мнению В.В. Гузиковой, фразеология - чрезвычайно сложное явление, изучение которого требует своего метода исследования, а также использования других наук - лексикологии, грамматики, стилистики, фонетики, истории языка, истории, философии, логики и страноведения, с которыми фразеология тесно связана [4, 20].

Среди основных задач фразеологии в области изучения современной

фразеологической системы языка можно выделить следующие:

- 1) исследование семантических и грамматических особенностей фразеологических единиц;
- 2) выявление основных типов фразеологических единиц и принципов их разграничения между собой;
- 3) установление причин возникновения, основных источников пополнения и путей развития фразеологических единиц;
- 4) характеристика фразеологических единиц по их принадлежности к разным стилям языка.

Определение понятия «фразеология» тесно связано с проблемой установления его объема и границ, так как объектом фразеологии являются устойчивые (несвободные) словосочетания слов, воспроизводимые в речи в качестве готовых и целостных единиц. Такие устойчивые сочетания слов называют фразеологическими единицами, фразеологическими оборотами, фразеологизмами, фраземами, и идиомами.

Понятия фразеологии разграничивают в широком и узком смысле. В широком смысле к фразеологии относят все устойчивые выражения:

- единицы, эквивалентные слову (номинативные);
- единицы, в семантическом и структурном отношении соответствующие предложению (коммуникативные): пословицы, поговорки, афоризмы и т.д.

При широком подходе отнесение тех или иных сочетаний слов к фразеологии обуславливается тем, извлекаются ли они из памяти целиком или создаются в процессе общения, а не тем, номинативные это единицы или коммуникативные. Сравним: Кот заплакал. Это предложение, но оно воспроизводимо и эквивалентно слову «мало».

В узком смысле в состав фразеологии включают только фразеологические единицы, которые эквивалентны словам (номинативные).

Неоднозначно решается вопрос об отнесении к фразеологизмам таких речевых единиц как:

- пословицы, поговорки и крылатые выражения, так как они имеют структуру предложения и не являются семантическими эквивалентами слов;
- предложно-именные формы: на руку (выгодно), в меру (столько, сколько нужно);
- устойчивые сочетания терминологического характера: белый гриб, железная дорога; номенклатурных сочетаний: конституционный суд;
- речевые штампы: принять решение, иметь значение, играть роль;
- формулы речевого этикета: добрый день, будьте добры, спокойной ночи

и др.

Ш. Балли различал внешние и внутренние признаки фразеологических единиц. Под внутренними признаками он понимал их структурные особенности, а под внешними - семантические. Исследователь четко разграничивал между формальными признаками фразеологизмов и теми, как понимает данный оборот говорящий.

Таким образом, понятие «фразеология» не имеет единого определения, так как каждый автор по-своему рассматривает данный термин, то есть акцентирует внимание на том или ином аспекте исследования. Мнение лингвистов также расходится в определении объема и границ фразеологической системы, который варьируется в зависимости от понимания исследователем фразеологической единицы.

Фразеология играет ключевую роль в современном языкознании, представляя собой важный компонент лексической системы языка. Фразеологические единицы, обладая устойчивостью и образностью, оказывают значительное влияние на выразительность и эмоциональную окраску речи. Их изучение позволяет глубже понять механизмы функционирования языка, а также особенности национальной ментальности и культуры.

Современные подходы к анализу фразеологии, такие как когнитивный и дискурсивный анализ, открывают новые возможности для исследования фразеологических единиц. Эти методы помогают выявить не только структурные и семантические особенности фразеологизмов, но и их роль в процессе коммуникации, а также влияние на восприятие и интерпретацию текста.

Фразеология также важна в практике преподавания языка, поскольку знание и умение правильно использовать фразеологические единицы способствует более свободному и естественному владению языком. В условиях глобализации и межкультурного взаимодействия понимание фразеологии различных языков помогает наладить более эффективную и глубокую коммуникацию между представителями разных культур.

Таким образом, фразеология не только обогащает язык, но и способствует более полному и точному выражению мыслей и чувств. Продолжение исследований в области фразеологии и применение их результатов в образовательной практике помогут сохранить и развить языковое наследие, а также улучшить качество коммуникации в современных условиях.

#### **ЛИТЕРАТУРА (REFERENCES):**

1. Ахманова О.С. Словарь лингвистических терминов. - М: Сов. энцикл.,

1966. - 607 с. - [Электронный ресурс]. - Режим доступа:
2. <http://www.classes.ru/grammar/174.Akhmanova/>.
  3. Балли Ш. Французская стилистика - М.: Эдиториал УРСС, 1961. - 392 с.
  4. Виноградов В.В. Основные понятия русской фразеологии как лингвистической дисциплины / В.В. Виноградов, - Л.: Наука, 1946. - 328 с.
  5. Гузикова В.В. Лингвокультурологическая специфика фразеологических единиц // автореф. дисс. ... канд. филол. наук. - М.: 2004. - 20 с.
  6. Молотков А. И. Основы фразеологии русского языка/ А.И. Молотков - Л.: Наука, 1977. - 560 с.
  7. Назарян А. Г. Фразеология современного французского языка: Учеб. 2е изд. перераб. и доп. - М.: Высш. шк., 1987. - 288 с.
  8. Шанский Н.М. Фразеология современного русского языка. - М.: Высшая школа, 1985. - 160 с.